



# ECHO ZAGŁĘBIA KRAKOWSKIEGO

Bezpartyjny tygodnik poświęcony sprawom Zagłębia Krakowskiego

Nr. 3.

Niedziela, dnia 19 kwietnia 1931.

Rok I.

Rękopisów Redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada

Redaguje Komitet  
**SZCZĘŚĆ BOŻE!**

Redakcja i Administracja: Jaworzno ul. Mickiewicza  
Konto czekowe P. K. O. Nr. 404.101. Tel. Nr. 35.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA CZYNNA CODZIENNIE OD GODZ. 15 DO 18.

## Projekt utworzenia województwa górnopolskiego.

W pierwszym numerze naszego pisma została poruszona sprawa przyłączenia powiatów miechowskiego, olkaskiego i pinczowskiego do województwa krakowskiego.

Od szeregu miesięcy, krąży pogłoski o przydzieleniu części powiatu chrzanowskiego i oświęcimskiego do województwa śląskiego. Są to dwie wręcz sobie przeciwne koncepcje. Ponieważ nasze Zagłębie jest w tej sprawie zainteresowane, nie od rzeczy będzie zająć się tą sprawą tembardziej, że w Nrze 99. I. K. C. z 11 kwietnia 1931. ukazał się projekt przebudowy państwa pod względem administracyjnym Prof. Dr. Inż. Jara Krauzego.

REDAKCJA,

Sprawa przebudowy państwa pod względem administracyjnym, zajmuje szeroki ogół polskiego społeczeństwa. Chodzi bowiem o to, aby zatrzeć raz narzeczcie granic kordonów. Jest to sprawa pierwszorzędnej uwagi, albowiem resztki obrazków z czasów niewoli muszą być usunięte, a tymczasem pokutują one na dawnych granicach, przy zatrzymaniu dotychczasowego podziału administracyjnego.

Następnie rozchodzi się o sprawę koniecznego podziału mniejszości narodowych pomiędzy większość polską.

Wreszcie zależy na tem, ażeby pewne części kraju odrębnie uposażone przez naturę stały się jednolitą częścią administracyjną.

Otóż projekt Prof. Dr. Krauzego wydaje się być bardzo dobrze obmyślanym i po dokonaniu pewnych modyfikacji powinien być brany pod uwagę przy pracy nad przebudową państwa.

Pominę projekt 5-ciu województw a zajmę się tylko projektowanym województwem „górnopolskim”, do którego należałoby nasze Zagłębie.

Wprawdzie nazwa województwa nie odgrywa większej roli, przy rozważaniu sprawy podziału, lecz skoro już Prof. Krauze przyjmuje nazwy wielko-mało-gomo-dolno-polskie województwo, to zamiast woj. mazowieckie, byłoby lepiej przyjąć nazwę woj. średnio-polskie.

Projektodawca stwarza z woj. śląskiego, krakowskiego, części woj. kieleckiego, południowej części woj. łódzkiego, południowej części woj. lwowskiego i całego prawie woj. stanisławowskiego jedno województwo pod nazwą **województwo górnopolskie**.

Województwo to obejmowałoby 70 powiatów z ilością 6,859.978 mieszkańców. W tem byłoby 4,963.577 Polaków czyli 72,4% 1,251.964 Rusinów i Ukraińców, 324,970 Niemców, 306.139 Żydów a resztę innych narodowości.

Polacy byłiby w tem województwie w ogromnie przeważającej większości Niemcy i Żydzi stanowiliby znikomą mniejszość a tylko Rusini i Ukraińcy tworzyliby niespełna 1/4 część mieszkańców.

Chociaż na pozór, takie rozwleczenie województwa od granicy niemieckiej aż po rumuńską wydaje się niefortunnym, to jednak wiele okoliczności przemawia za takim podziałem. Najpierw względy etniczne. Niemcy zniknęliby w przygniatającej większości Polaków. Rusini i Ukraińcy zostaliby rozdzieleni na dwa województwa górnopolskie i małopolskie.

Wiadomo, że Podkarpacie zamieszkują Łemkowie i Rusini a wreszcie Huculi.

Otóż do tej podkarpackiej i górskiej ludności nie dotarły jeszcze prądy ukraińskie. Ludność ta czuje się ruską a nie ukraińską i jest przywiązaną do tradycji historycznej z Polską. Przydzielenie tych Rusinów do najbardziej polskiej części kraju, zbliżenie ich do Krakowa a odsunięcie od wpływów ukrainizacji wydaje się bardzo trafnie pomyslanem.

Następnie kieleckie, śląskie, częstochowskie i krakowskie ma pewną łączność gospodarczą z całym Podkarpaciem, bowiem od Śląska aż po rumuńską granicę rozciąga się obszar jedynych w Polsce bogactw podziemnych. Górnictwo, hutnictwo i przemysł przetwórczy produktów mineralnych koncentrowałyby się w jednym wojewódzkim mieście Krakowie, mającym akademję górniczą. Ze względu na wspólne interesy górnictwa węglowego solnego i naftowego, jakoteż grupy robotniczej zatrudnionej w tych gałęziach pracy, koncepcja ta staje się bardzo realną.

Ponieważ województwo to obejmowałoby cały polski łańcuch górski Tatr i Karpat, związałyby się interesy wszystkiej ludności górskiej i ujęta zostałaby jednolicie cała gospodarka leśna naszych gór.

Wreszcie nastąpiłaby koncentracja całego ruchu turystycznego dla całego pasma gór Karpat.

Przeważna część uzdrowisk w kieleckim, krakowskim i wzdłuż całego Podkarpacia znalazłaby się w jednym województwie.

Chodziłoby tylko o względy komunikacyjne. Sprawę tę załatwiłaby bardzo dobrze kolej podkar-

packa, która ciągnie się od granicy rumuńskiej i kilku szlakami zmierza do Krakowa. Zaprowadzając bezpośrednie połączenie Stanisławowa z Krakowem podkarpacką linią kolejową stworzyłoby się dogodne warunki komunikacyjne.

Nie wchodząc w to narazie, czy projekt 4-ch innych województw w projekcie Prof. Dr. Krauzego jest trafny, należy podkreślić, że w odniesieniu do projektowanego „górnopolskiego” jest w myśl powyżej wymienionych powodów bardzo dobry.

der.

## Do P. T. Czytelników

Prosimy Szanownych P.T. Czytelników o **wpłacenie prenumeraty w kwocie 1. zł. za kwiecień** na rachunek Komunalnej Kasy Oszczędności w Chrzanowie **konto Nr. 404.101** i w tym celu przysyłamy czek.

**Tym wszystkim** P. T. Czytelnikom, którzy nie wpłacą prenumeraty za kwiecień wstrzymamy wysyłkę 4-go numeru tygodnika.

**Do następnego numeru „Echa Zagłębia” dołączamy czek P.K.O.** w celu wpłacenia prenumeraty za miesiąc **maj** b.r.

REDAKCJA.

—0—

## LABORATORJUM

przy aptece

pod koroną

**M-ra Z. Gumowskiego**

w Szczakowie.

Poleca:

**własnego wyrobu ziola:**

**na artretyzm, reumatyzm, zylaki,**

**hemoroidy, bezsenność, i choro-**

**by nerwowe, kaszel, choroby**

**płucne, nerkowe, żołądkowe,**

**astmę, choroby kobiece i t. p.**

**Każdą ilość wysyłam tego samego**

**dnia pocztą. Cennik na żądanie.**

# REGJONALIZM

## jako czynnik twórczy w wychowaniu obywatela.

Zagłębie Krakowskie jest regionalną częścią wielkiej połaci kraju, gdzie skarby przyrodzone na plan dalszy zepchnęły rolnictwo, będące jak wiadomo 75% przewagą w regionach centralnych i wschodnich. Zrozumiałem więc jest, że siłą faktu warunki przyrodzone wytworzyły w naszym Zagłębiu typ przejściowy: rolniczo-robotniczy. Spróbujmy więc zanalizować ten typ ze stanowiska dla państwa najważniejszego, ze stanowiska wartości obywatelskiej.

Życie stwierdziło i stwierdza, że robotnik jest właśnie elementem najruchliwszym najbardziej skłonny do rozwoju umysłowego. Lgnie więc szybko do takiej organizacji politycznej czy społecznej, która daje mu możliwość tych wiadomości.

Z punktu widzenia regionalnego należy pracą twórczą w kierunku kształcenia tak pokierować, by dostosować ją właśnie ściśle do typu charakterystycznego dla naszego Zagłębia.

Jakże przedstawia się ten typ pod względem fizycznym i duchowym?

O ile chodzi o pierwszą stronę, to region nasz nie zdołał wytworzyć typu jednolitego, jaki możemy spotkać na Podkarpaciu czy na Kaszubach. Złożyły się na to warunki pracy, ściągającej do Zagłębia ludzi ze wszystkich zakątków Polski. Dziś już możemy za najpowszechniejszy wziąć typ najczęściej spotykamy, a to ciemnego szatyna o oczach piwnych, twarzy pełnej, wzrostu średniego (170 cm.).

Strona psychiczna tego typu jest trudniejsza do ustalenia, za pewnik możemy jednak przyjąć temperament wybuchowy, skłonny do pracy, przejmujący się nią lecz również szybko stygnący z braku impulsywnego działania na zmysły i psychikę.

Pragnąc więc urobić typ obywatela światłego

obywatela zdającego sobie sprawę z misji jaką ma odegrać w państwie, pilnie liczyć musimy na człowieka raczej z punktu regionalnego, niż ogólnopaństwowego. Tylko regionalizm, a więc obszar etnograficzny czy gospodarczy i człowiek związany z tym obszarem mogą stać się komórką normalnego bytu państwowego. Ze słusznego więc założenia wyszedł krakowski profesor Akademii Górniczej dr. inż. Krauze kreśląc swój projekt przebudowy Państwa Polskiego, dzieląc je na pięć jednostek regionalnych, złączonych z sobą tylko większością polską, a charakterystycznych właśnie podziałem na regiony etnograficzno-gospodarcze.

Tak przedstawia się teoretyczna strona regionalnego oddziaływania na psychikę i stan fizyczny ludności w naszym Zagłębiu. Jak ta sprawa przedstawia się w praktyce, postaram się skreślić w części drugiej niniejszego artykułu.

II

Zaczątek obywatela urabia szkoła. Przyznać musimy, że to mało. Nie jest to jednak winą szkoły, gdyż właściwy typ obywatela urabia życie. Szkoła daje tylko kamień węgielny, życie w tym wypadku praca w zawodzie i w organizacjach stawia fundament i mury.

Jeżeli więc rozglądnijmy się między typami współczesnego obywatela, obywatela decydującego o losie Ojczyzny, z przerażeniem stwierdzimy ogólny niedorozwój: obojętność w stosunku do spraw państwowych pierwszorzędnej wagi, spowodowaną nieznanością elementarnych zagadnień natury polityczno społecznej, nikły udział w życiu organizacji społecznych z winy samych organizacji nie stosujących swej pracy do typu regionalnego, ale pracującej według ogólnego szablonu, narzuconego przez zarządy central-

ne. Wyrządziłbym krzywdę organizacjom społecznym, gdybym im tylko zarzucił brak orientacji w pracy obywatelskiej. Niestety cięższy policzek wymierzyć muszą organizacjom zawodowym, które poza czynnościami li tylko organizacyjno-administracyjnymi, i absolutnie w kierunku obywatelsko-twórczym nie pracują.

Należy więc z tego martwego punktu ruszyć. Nie możemy ograniczyć się tylko do popierania monopolu spirytusowego urzędzenia pijatyki i bijatyki przy lada okazji. Jesteśmy narodem o tysiącletnim historycznym istnieniu, narodem o bujnej, pełnej chwały przeszłości, narodem który właśnie w sprawie zagadnień społecznych zostawił daleko poza sobą postępową Europę, a nawet zastrzyknął w jej artretyczne żyły świeżej krwi ogólnoludzkich postanowień. Koniecznie musimy otrząsnąć się z przykrego stanu tkwienia w staroświeckim surducie na nowoczesnym ciebie.

Stare, zaborcze nawyczki musimy rzucić w dół niepamięci.

Zrozumieć musimy, że celem naszym jest potęgą Ojczyzny przez światłość myśli naszej światłość myśli zdobędziemy przez pracę nad sobą. Praca jest zmuszą, dla jednostki niepewna, udająca się tylko w dużym zespole. Pracę tą ułatwiają nam organizacje zawodowe i społeczne. Od organizacji zawodowych domagać się musimy działalności wychowawczej w duchu obywatelskim, od organizacji społecznych, dostosowania swej pracy do naszej psychiki.

Pragnąc czytelnikowi ułatwić orientację w wyborze organizacji społecznej zamieszczę w następnym artykule krótką charakterystykę organizacji, pracujących na terenie naszego Zagłębia.

C. d. n.

—0—

**Ogłoszenie jest doradcą klienta.  
Ogłoszenie stwarza konkurencję.  
Ogłoszenie zwiększa liczbę odbiorców**

**Czytajcie i  
rozpowszechniajcie  
„ECHO ZAGŁĘBIA  
KRAKOWSKIEGO“**

Aleksander Niemiński.

**15%**

Najlepszy kawał na *Prima Aprilis* przełożono w tym roku na *Prima Mai*. Wiadomo, że do kawałów aprilisowych należy zwozdzenie. Rząd zwiódł pokładane w nim przez urzędników państwowych nadzieje i postanowił im (urzędnikom) amputować prawą rękę, jaką był 15-procentowy dodatek do „zasadniczych uposażeń urzędniczych”. Amputacja dokonana zostanie 1 maja. Będą to zatem w historii polskiej nowe... wypadki majowe.

Autor niniejszego feljetonu jest właśnie urzędnikiem państwowym i ma miesięcznych poborów 179 zł. 92 gr. Ponieważ równocześnie jestem kiepskim matematykiem, wprost matematykiem, przeto tylko okrągło potrafiłem sobie obliczyć, że 15-procentowe obrzezanie skróci mi pensję o 24 zł. Po tych porachunkach z rządem postanowiłem odwza-

jemnić mi się niegorszym kawałem na *Prima Mai*. Mianowicie przestaję popierać Państwowy Monopol Tytoniowy i od pierwszego nie palę. Zważywszy, że na tytoni wydawałem miesięcznie okrągło 30 zł., którą wpływały Chechłem do Skarbu Państwa, a które od pierwszego będą wpływały do mojej skarbonki, - to każdy przyzna, że mój kawał będzie pierwszej jakości, a rządowy ostatniej. Zważywszy dalej, że za moim bezprzykładnym przykładem pociągną sfo ry urzędnicy, to przekonamy się w maju, że to my, B. B., **B**iurokracja **b**ez dodatku, - my zrobimy rządowi kawał, a nie naodwrot. Kto bowiem pod kim dołki kopie, ten jest grabarzem własnej fortuny.

Zatem — od pierwszego nie palę. Mało jeszcze Również nie będę pożądał, ani używał, spirytusu, ani zapalek, ani kolei, ani poczty, ani żadnej rzeczy, która rządu jest. Co do spirytusu gorliwie spełniałem dotąd obowiązek... obywatelski. Od pierwszego maja blokuję kanał gardłowy dla państwowych **ch**arostatków, czyli kieliszków „chary”. Będzie to równo-

cznie blokada morskiej choroby. Robaka nie będę odtąd zalewał, a poprostu rozdepczę go nogą, jak każdego robaka. Okowita zresztą, wiadomo, szkodzi zdrowiu, nie zawiera witamin, a raczej zawiera **o k o w i t a m i n y**, których własności odżywcze wynoszą zero, a nawet dwa zera.

Nie będę używał zapalek, skoro na ustach zawieszę tablicę z napisem: „Palenie surowo wzbronione”. Również skończy się roka zapalki, jako wykałaczkę do zębów i do ucha. W zębach dłużyć postanowiłem od maja „sztopferem” od maszyny do papierosów, który dam sobie odpowiednio zatemperować. W uchu przestaję wogóle dłużyć. No! w nosie nie robiłem tego nigdy! W końcu z mowy potocznej wyruguję porównanie: „cieńki jak zapalka”, „ma nogi, jak zapalki”. Od maja będę porównywał: „cieńki, jak zasadnicze uposażenie urzędnicze” i: „ma nogi, jak 15-procentowy dodatek, bo go nam obcięli (patrz wiersz 7 z góry na początku feljetonu).

Również przestaję używać kolei, poczty i t. p.

## GWALTOWNE OBCIĘCIE PŁAC.

Deficyt Skarbu Państwa kryje Rząd, piętnasto-procentową obniżką poborów urzędniczych. Niewiadomo czy obniżka dotknie także wojsko, czy też samych „cywilów”. Nie jestem finansistą, ale widzę jasno, że Rząd poszedł na drogę wprowadzenia gładki ze względu na łatwość przeprowadzenia tej daniny podatkowej, ale przeżyć jej nie zdoła. Przykład: urzędnik X. stopnia służbowego, otrzyma na 1 maja niecałe 200 zł. (Nauczyciele szkół powsz. jeszcze o kilka naście zł. mniej, bo im już odjęto dodatek mieszkaniowy, tak, że otrzymują około 180 zł.) Musi z tego opłacić mieszkanie, obsługę, jedzenie, raty u krawca szewca i t. p. Ani właściciel mieszkania, ani obsługa, ani też wszyscy pozostali wierzyciele tych 15% nie opuszczą. Wybrnąć jakoś musi jednak z tej matni, a jak? Przestaje palić. Skromnie biorąc, wydaje się miesięcznie na tytoń i papierosy najmniej 28 zł. Tu i ówdzie w ciągu roku wyda się na wódkę czy piwo około 100 zł. Miesięcznie uczyni to 8 zł.

Przestaje czytać dziennik, co przyniesie 7 zł. miesięcznie. Razem zaoszczędzi 43 zł. co akurat pokryje 15% obniżkę poborów. To jedyna droga ratunku, bo na jedzeniu oszczędzać się już nie da, gdyż już się głoduje. Bez ubrania, klimatu i władze chodzić nie pozwolą.

Stopnie wyższe, postąpią w sposób analogiczny a gdy się nie zwiąże końca z końcem, trzeba będzie wprowadzić dietę odtłuszczającą z maksymalnym zasiłkiem. Doniektórzy nabrawszy wprawę, będą mogli

przy następnej obniżce poborów zrezygnować ze służby państwowej i produkować się w szklanych skrzyniach, jako zawodowi głodomorzy. Co na tym zyska Skarb Państwa? Zmniejszenie dochodów, mniejszy wydajność pracy, zmniejszy konsumpcją, a w konsekwencji zwiększy deficyt, zwłaszcza, że za Rządem skwapliwie podążą przedsiębiorstwa prywatne i tak urzędnikom jak i robotnikom zarobki obetną.

Pewnie, że budżet musi być zrównoważony, ale osiągnąć się to dało w inny sposób. Trzeba zmniejszyć wydatki, ale gdzieindziej. Uregulować i usprawnić gospodarkę w przedsiębiorstwach państwowych, zmniejszyć i ograniczyć inwestycje skoro czasy ciężkie, poznać całe mnóstwo niepotrzebnych urzędów i instytucji państwowych, których się tak namnożyło, że co drugi obywatel w Polsce to jakiś inspektor, dyrektor, czy inny dygnitarz.

W urzędach i instytucjach, które pozostać muszą uprościć czynności, a zwiększyć sprawność.

Trudno w ramach niniejszego artykułu wyliczyć szczegółowo, co znieść co naprawić, bo od tego są Rząd i Sejm i tylko te dwa ciała winny się tem zajmując tak, aby to wyszło Ojczyźnie na chwałę, obywatelom na pożytek. I jeszcze jedno. Obniżka procentowa winna być naprawdę procentowa t. z. kto ma więcej obcina mu się więcej, a są tacy, którym obniżka wyrządza już krzywdę, a krzywda boli.

Emka.

## TROSKA ROLNIKÓW.

Wszystkie moce piekielne podały sobie ręce w tym roku klęsk i katastrof.

Nie dość, że kryzys gospodarczy dotknął może nie najbardziej, ale **najprędzej rolnictwo** to jeszcze na ostatek i przyroda zawzięła się na nas.

Rzadkością jest, aby w połowie kwietnia były takie zimna, jak to ma miejsce w obecnym roku.

Pomijając sprawę ogromnego spóźnienia wszystkich wiosennych prac rolnych, musimy zwrócić uwagę na sprawę wyżywienia bydła przez rolników.

Każdy rolnik zaopatruje się w paszę dla bydła na czas zimowy, licząc, że z końcem

kwietnia a najpóźniej w pierwszych dniach maja wypędzi bydło na paszę.

W tym roku zboże śpi jeszcze snem zimowym i nie może zacząć się rozwijać, a cóż mówić o trawie, która nie objawia żadnego znaku życia.

Zapasy zimowej paszy się kończą, zielonej paszy jeszcze nie ma i nie będzie.

Znowu spadnie na najbiedniejszych rolników wielki kłopot, a wyżywienie inwentarza znajdzie się pod znakiem zapytania.

Rolnik stęskniony do prac wiosennych musi przymusowo być bezrobotnym. Przednówek dla bydła już nadszedł i trudny będzie do przetrzymania.

## Tam, gdzie jest najgorzej.

Ciężka jest w tym roku sytuacja państwa pod względem gospodarczym i finansowym. We wsz stkich dziedzinach życia gospodarczego jest zastój albo osłabienie. Nadzieje na lepsze jutro są coraz słabsze a nędza zaczyna się wszędzie wkradać.

Z każdym dniem jest gorzej, a zapowiedane jaskółki wiosny życia gospodarczego pomylły sobie drogę i żadne znaki nie zwiastują poprawy.

Liczba bezrobotnych wzrasta, zasiłki się kończą. Przed oknami domków robotniczych stoi straszna para upiórów „Nędza i głód”

Nie można na to zamykać oczu, nie można drażnić obietnicami bo „**głód jest strasznym doradcą**”

Trzeba zajrzeć do tych małych, nędznych izb robotniczych!

Trzeba popatrzeć na ojca licznej gromadki dzieci, który zatyka sobie uszy, aby nie słyszeć błagania dzieci głodnych o odrobinę chleba.

Trzeba zobaczyć matkę, która przy zimnej siedzi kuchni, bo niema co ugotować

Trzeba popatrzeć wreszcie na tę w nędzną dziewczynę, która z osłupiałym wzrokiem szuka okruszyn chleba!!!

**Obraz to straszny, a jākże codzienny!**

**Nadzieja spadku cen artykułów pierwszej potrzeby zawiodła a z dnia na dzień wszystko drożeje!**

A przecież są ludzie, których ani drożyzna nie obchodzi, ani redukcja nie dotyka.

W interesie nie tylko państwa, nie tylko „nędzarzy” ale i we własnym interesie, należy przestąpić progi „nędzarzy”, którzy żebrac nie umieją i nie potrafią i w imię miłości chrześcijańskiej, w imię słów Chrystusowych, Błogosławieni miłosierni, albowiem miłosierdzia dostąpią”, należy zająć się nędzarami, aby pozwolić im przeżyć kryzys gospodarczy

Nędzy nie widać wyraźnie na ulicy. Ona się kryje w domkach robotniczych, trzeba tylko tam zaglądnąć i wsłuchać się w to płaczliwe skomlenie **nędzarzy!**

der.

## SPIESZ SIĘ Z WYSŁANIEM PRENUMERATY !!!

instytucyj. Co do kolei jeździć pociągami nie będę, gdyż codziennym treningiem metodą Słonimskiego doprowadzę do tego stopnia doskonałości a uosugęstję, że wzmówię w siebie posiadanie własnego auta. Będę więc miał darmo środek lokomocji. Do spółki z innymi obrzezanymi o 15-procent urzędnikami, którzy niewątpliwie pójdą za moim przykładem założą Polskie Autobusowe Towarzystwo Akcyjne, które wykolei i konkurencją zabije całe Pekape. Będzie to karambol, nienotowany dotychczas w dziejach kolejowych wypadków majowych.

Tak samo i pocztę postanawiam od maja bojkotować. Zrywam korespondencję ze swemi narzeczonymi, a w razie koniecznej potrzeby porozumienia się z kim listownie, wysyłam epistołę „nieofrankowaną” z pieczęcią na kopercie: „Opłata pocztowa uiszczona po przywróceniu cofniętego dodatku 15-procentowego na zasadzie uchwały Rady Ministrów z dnia 10 VI 1931”. Zresztą mam gołębie, które oddam na jednoroczną służbę przygotowawczą przy miejscowym urzędzie

pocztowym, gdzie, po jej ukończeniu i po złożeniu egzaminu, zostaną zamianowane gołębiami pocztowymi III kategorii. W ostatecznym razie, przy dzisiejszym postępie medycyny, można wróbla skrzyżować z gołębiami pocztowymi i stworzyć nowy gatunek wróbla pocztowego (*passer posterestantus*). A możeby tak pomyśleć o śledziach pocztowych?

Widzimy zatem, że mój przebojowy kontr-kawał nie opłaci się rządowi ani w 15 procentach. Nie opłaci się zaś tem bardziej, że obcięcie o 15-procent pensji chudego urzędnika państwowego to wydojenie z niego 15 litrów krwi. Czy więc wobec takiej utraty owego napoju niewysokowego, chudy urzędnik może być zdolnym do pracy o poprzedniej wydajności?

Ala a *propos* „chudy urzędnik”:

Dawniej chudym był tylko literat. Dziś literaci są Rockefellerami wobec urzędników państwowych. Ossendowski, Makuszyński, Niemacedoński pobierają bajorńskie honoraria za swoje powieści i feljetyony Bezsprzecz-

nie najwięcej honorowany jest najpoczytniejszy w wymienionych Aleksander Niemacedoński. Całkiem słusznie. Genjusz autora „15-0/0” jest wart 100%-owego honorarium, gdyż wyprzedził pozostałych z wymienionej trójki pisarzy o 100 lat. a wszystkich urzędników państwowych o 15 razy więcej.

Lecz wracamy do tematu.

Chudy urzędnik bez 15 litrów krwi stanie się za żelaznymi biurkami nie do użycia. Bezkrwisty, anemiczny, umierający z głodu tytoniowo-spirytusowego, przytępiony na umyśle obuchem trosk o 1 złotego na szwarc, mydło i inne delikatesy, ów wspaniały doniedawna biurokrata stanie się biurokretynem. O emerytach szkoda nawet wspominać. Od maja byt pensjonarza będzie straszną emerytorturą.

Zbawienie leży pod moją siermięgą. Za mną, towarzysze niedoli i towarzyszki! Łączcie się (nie w znaczeniu seksualnym)! Tytoń, spirytus, zapalki, kolej, poczta — tego wszystkiego od pierwszego maja

## Prohibicja w Żabim Dole.

Żabi Dół jest to uroczą wioska w powiecie paprykowskim. Dobrze się tam dotąd ludziom działo, chodzili sobie do fabryk w Cymbałowie, zarabiali nieźle, a w każdą sobotę odbywali ważne Zgromadzenia w jednej knajpcie na cały Żabi Dół, to znaczy w lokalu pana Butelkiewicza. Ach! co to za piękny lokal!

Drugi elegancki również znajduje się chyba w Ameryce. Na ścianie wisi bajeczny obraz przedstawiający jakiegoś niesłychanie grubego mężczyznę, oczekującego z potężną pałą w ręce na wracającą skądś w nocy małżonkę. Na półkach stoją baterje sympatycznych butelek, zawierających wódkę o własnościach wybitnie oczyszczających. Za ogólną izbą znajduje się „salon” dla miejscowej arystokracji. Pijają tam panowie: Baryłkiewicz, Kociuba Kropelka, Mordęga, Fujarkiewicz, Portkiewicz inni dygnitarze miejscowi. Ogólnie więc rzecz biorąc, lokal jest wytworny, dystyngowany i wogóle...

Pan Butelkiewicz zbijał sobie przez długie lata grosiki, głaskał pieszczotliwie wydatny brzuszek i stawał się coraz bardziej dostoyny, aż tu nagle, pewnego dnia, jak piorun z jasnego nieba spadła straszna wiadomość. Obywatelom sprzykrzyła się już monotonia i nudna jednostajność w Żabim Dole, to też postanowili bez wielkiego namysłu, ulegając namowom tajnie szynkującego pana Kwaterki, przeprowadzić w gminie plebiscyt celem odebrania Butelkiewiczowi koncesji na wyszynk alkoholu. — Pan Kwaterka, nieojalny konkurent Butelkiewicza, nie żałował gorzałki, karmił poił dostojników wiejskich tak długo, aż gentlemani ci uchwalili na zebraniu gminnym urządzenie plebiscytu, poczem udali się gremjalnie na wódkę, oczywiście do pana Kwaterki. —

Nadszedł wreszcie uroczysty dzień głosowania. Przed urzędem gminnym zebrali się najwięksi pijacy z rubinowymi nosami i głosowali jak jeden mąż za zupełnem „osuszeniem” Żabiego Dołu. Czwooro tylko ludzi, którzy podobno w godzinę po urodzeniu byli już urzędnici, głosowało za utrzymaniem dotychczasowego stanu.

Po ogłoszeniu wyniku głosowania, radość we wsi panowała ogromna. Wszyscy byli pijani. Jeden tylko pan Butelkiewicz starał się wyrwać sobie włosy z łysiny, co mu się oczywiście nie udawało wdychając przytem lekko i rzewnie jak oswojony niedźwiedź.

Po kilku jednak dniach przyszły refleksje. Ogół pijących obywateli poczał żałować ogromnie tego nierozważnego kroku, jakim było uchwalenie prohibicji i smutek wielki osiadł na duszach zacnych pijaków. Tymczasem dzień odebrania koncesji zbliżał się coraz bardziej.

Pan Butelkiewicz z niemym wyrzutem podawał wódkę swym stałym gościom, którzy pili ją i wdychali żałość, patrząc z rozpaczą na kalendarz. Wszyscy wypierali się teraz jakiegokolwiek udziału w plebiscycie, wszyscy twierdzili, że są wrogami prohibicji, że kochają pana Butelkiewicza, jego wódkę i mimo wszelkich prohibicji, pić będą do śmierci. Straszny dzień był już blisko, gdy nagle władze nadzorcze stwierdziły że głosowanie odbyło się nieformalnie, wobec czego uchwała ludności została uchylona z tem, że obywatele mogą przeprowadzić nowe głosowanie. Radość we wsi zapanowała taka, jak wówczas na pustyni, gdy Pan Bóg zesłał żydom smakowitą mannę. Pan Kwaterka, który zaczął agitować za naszym plebiscytem, został sromotnie obity, a obywatele Żabiego Dołu zapewniają, że drugi raz na podobny kawał wziąć się nie dadzą. Pan Fujarkiewicz oświadczył mi, że nawet po odebraniu koncesji ludzie piliby po staremu ze szkodą jednak dla Skarbu Państwa, a zamiast jednej jawnej i legalnej knajpki Butelkiewicza, byłoby we wsi napewno kilka tajnych i nielegalnych. Pan Kwaterka po ostatniej owacji przykłada sobie kompresy na serce i gdzieś jeszcze, a reszta obywateli, wracając w nocy na czworakach do domu, ryczy z przejęciem: **Wiwat Butelkiewicz!**

## Dziwna obojętność.

Szczególniejszy nacisk, kładzie dzisiaj społeczeństwo całe na sprawę **przysposobienia wojskowego młodzieży.**

Sprawa ta jest należyte postawiona przy szkole **zawodowo-dokształcającej w Jaworznie.** gdyż z górą 100 uczniów należy do hufca szkolnego P.W. Chcąc zachęcić młodzież, do liczniejszego i regularniejszego uczęszczania na ćwiczenia P.W. postanowiło kierownictwo tej szkoły zakupić dla tej młodzieży czapki przepisane dla hufców P.W.

Niestety! Szkoła ta, będąca pod opieką Wydziału szkolnego, który nie rozporządza żadnymi funduszami, nie jest w stanie zrealizować swoich zamierzeń.

Przed 3-ma miesiącami zwróciło się kierownictwu szkoły do pewnych miejscowych czynników, z prośbą o udzielenie subwencji, któraby w całości wynosiła zaledwie 300 zł.

Wyraźna obojętność dla tej sprawy **niewymienionych narazie czynników** sprawia, że młodzież ta nie może publicznie wystąpić.

Zbliża się obchód „Święta narodowego” 3 Maja i młodzież z Hufca szkolnego nie będzie mogła wziąć udziału w obchodzie.

Jest nadzieja, że zainteresowane czynniki zapobiegą przed uroczystością majową wymienienia ich i zapodania do publicznej wiadomości.

der.

## Echo z Zagłębia.

z Krakowa

W dniu 9 kwietnia 1931 odbyły się w Krakowie dwudniowe obrady II. Zgromadzenia Okręgowego Związku Nauczycielstwa Polskiego. Na Zjazd przybyło przeszło 200 delegatów, reprezentujących 78 Ognisk nauczycielskich województwa krakowskiego. Nadto przybyli reprezentanci innych Okręgów Związku na terenie całej Rzeczypospolitej.

W obradach uczestniczyli również, prezes Zw. Senator Stanisław Nowak wraz z wiceprezesem Zygmunt Nowickim z Warszawy i członkowie Zarządu Głównego Senator Sienko i p. Patyna. Przewodniczący p. Ścisławski powitał przybyłych na Zjazd przedstawicieli Władz i instytucji oświatowych i społecznych. Z posłów przybyli Prof. Pochmarski i Dr. Szyszko.

Pan Ścisławski zagajając obrady poświęcił ciepłe słowa pamięci zmarłemu przewodniczącemu Okręgu ś.p. Ciężobce i omówił zakres pracy organizacyjnej w okresie sprawozdawczym. Okrzykiem na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej i owacją dla Pana Prezydenta Rzeczypospolitej i Marszałka Józefa Piłsudskiego zakończył Przewodniczący swoje inauguracyjne przemówienie, poczem chór mieszany Ogniska Krakowskiego pod kierunkiem Dyr. Kiszy wykonał pięknie polonez Chopina, hymn narodowy i pieśń związkową. Zgromadzenie przyjęło owacyjnie przemówienie sędziwego weterana pracy organizacyjnej prezesa Związku Senatora Stanisława Nowaka, który wspomniął między innymi o połączeniu się w ostatnim czasie nauczycielstwa szkół powszechnych i średnich.

Zjazd domagał się od Zarządu Głównego, aby dążył do zniesienia dekretu Pana Prezydenta dotyczącego dodatków mieszkaniowych.

Poszczególni mówcy przeciwstawiali się atakom niektórych organów prasowych na nauczycielstwo, które podawaniem fałszywych i niesprawdzonych wiadomości dotyczących wewnętrznego życia szkoły szkoda powadze stanu nauczycielskiego, a tem samym dobru szkolnictwa. Domagano się ewentualnego bojkotu wrogo usposobionych dla nauczycielstwa dzienników. Postanowiono przeprowadzić pertraktację z życliwą dla nauczycielstwa prasą, w celu wydawania dodatków omawiających życie i potrzeby szkoły i nauczycielstwa, uchwalono wydawać obok centralnego organu Związku wychodzącego w Warszawie, własne regionalne pismo na terenie województwa krakowskiego.

Po sprawozdaniu Komisji Rewizyjnej udzielono ustępującemu Zarządowi absolutorjum z rachunków i działalności w okresie sprawozdawczym.

Następnie wybrano nowy Zarząd. Przewodniczącym jest p. Ścisławski z Krakowa. W podniosłym nastroju zakończył obrady II. wojewódzki sejm nauczycielstwa szkół powszechnych.

ani na koniec łyzeczki! Grunt tytoń. Polsko, twa zguba... w dymie! Wypełnić wyżej podane postulaty, ułożyć sobie tryb życia według mojego przepisu, a zobaczycie, kto tu, panie tego, stanie nierządem: rząd czy my! No, proszę Rządu, p o k ó j c z y w o j n a? Cofnięcie w maju dodatku — czy dodatkowe cofnięcie uchwały z 10 B. m. B. r. ? Ze mną niema żartów! Pokazałem wyżej, do czego zdolny.

Hę? Znałeś maja?

Zarząd Tow. muz. śpiew. „Hejnał”, zawiadania że doroczne walne Zebranie Członków odbędzie się dnia 24 kwietnia b. r. o godz. 6 wiecz. w bocznych salach Tow. gimn. „Sokół” w Jaworznie.

Władysław Sosna.

## Dom i szkoła.

Nowela. C. d.

Dachówki trzaskały na słońcu i leciały w dół z głuchym łoskotem. Tu i ówdzie mur pękał, ukazując światu niebezpieczne szczeliny. Wiązanie dachu wypaczyło się pod wpływem gorąca. Wzdęty jak barania czapa dach, nakrywał szczerziane ściany starego domu który ponuro spoglądał na jasne mury szkoły i przypominał ostatnią rozmowę:

— I runiesz pokonana u moich stóp...

Szkoła uśmiechała się tylko łagodnie setką szyb i rzucała w odpowiedzi:

— Nigdy, nigdy...

Aż raz...

Nie, to był dla starego domu dzień straszny. Wczesnym rankiem zajechało w ulicę szereg wozów na które mieszkańcy ładowali swe skromne mienie.

Spieszili się bardzo i spoglądali nieufnie na stare mury jakby te groziły im niewidzialnem niebezpieczeństwem. Wreszcie odjechała ostatnia fura, ulicę zaległa cisza, tylko z jasnej szkoły dolatywały słowa dziatwy. Deklamowano choralnie znany wiersz Marji Konopnickiej, zaczynający się od słów: „Kochasz ty dom, rodzinny dom...”

Stary dom dumał gorzkim uśmiechem. Jakimże zaprzeczeniem były słowa deklamującej dziatwy. Dla wielu był on prawdziwie rodzinnym domem, a pomimo tego, w chwili przypuszczalnego niebezpieczeństwa wszyscy opuścili go.

Zmierzch zapadającego wieczoru wciskał się natrętnie poprzez pootwierane drzwi i okna i topił wszystko w czarnej powodzi. Delikatne skrzywienie schodów wskazywało, że ktoś, obciążony ciężarem piął się cichuteńko w górę i mijał piętro za piętem. Wreszcie przystanął na czwartym, odpoczał chwilę i stąpając ostrożnie wśród ciemności posunął się aż na sam koniec wąskiego kurytarza i pchnął ostatnie drzwi.

## Chrzanów

## Nowe zasady prowadzenia ewidencji koni.

Rozporządzeniem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 3 XII. 1930. Dz. U. R. P. Nr. 94/30 z dnia 31. XII. 1930. przepit § 24. Rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 8. XI. 1927. Dz. U. R. P. Nr. 44. poz. 425. otrzymał brzmienie, że właściciele (posiadacze) koni obowiązani są:

1) w czasie użytkowania konia poza obrębem gminy (miasta) w której koni ma miejsce stałego postoju, w województwach: poznańskim, pomorskim i górnośląskiej części województwa śląskiego poza obrębem obwodu wojtowskiego względnie okręgu urzędowego posiadać przy sobie dowód tożsamości konia lub wręczyć go osobie użytkującej konia;

2) okazywać dowód tożsamości konia na wezwanie organów władz państwowych, urzędów gminnych magistratów, jak również bez specjalnego wezwania przy poborze, próbnym poborze i przeglądzie koni;

3) przy każdym odstąpieniu praw własności (posiadania innej osobie:

a) przekazać jej jednocześnie dowód tożsamości konia, który osoba ta obowiązana jest przyjąć;

b) zgłosić w urzędzie prowadzącym ewidencję koni (§. 19. a.) w terminie siedmiodniowym, fakt pozbycia konia, z którą to chwilą wszystkie obowiązki, wynikające z niniejszego rozporządzenia, a związane z posiadaniem odstąpionego konia oraz jego dowodu tożsamości, przechodzą na nowego właściciela (posiadacza). Nieprzebranie powyższego rozporządzenia będzie karane w drodze doraźnych mandatów karnych, w myśl art. 50. Rozp. Pana Preze. (Dz. U. R. P. Nr. 38. poz. 365).

NIEŚCIE POMOC  
BIEDNYM!

## KALENDARZ:

19 Niedziela	Emmy
20 Poniedziałek	Agneszki
21 Wtorek	Anzelma
22 Środa	Sotera i Kaj.
23 Czwartek	Wojciecha
24 Piątek	Fidelisa
25 Sobota	Marka Ew.

## z Chrzanowa.

Dość licznie reprezentowana w Chrzanowie młodzież wyższych uczelni żyje w naszym mieście bajnym życiem kulturalnym, społecznym i koleżeńskim. Z inicjatywy przedsiębiorczego p. Stanisława Krasnołuckiego zawiązało się w dniu 1 b.m. „Akademickie Stowarzyszenie Chrzanowian“, którego cele, jak: pomoc wzajemna w kształceniu się, utworzenie ogniska naukowego i koleżeńkiego, udział w pracy społecznej i oświatowej, - biegną w duchu szczytnych hasel filareckich i filomackich.

Na Walnem Zebraniu Stowarzyszenia w dniu 5 bm dokonano wyboru Zarządu: godność karatora raczył przyjąć p. Dr. Łęcki, starosta powiatowy, prezesem został wybrany Stanisław Krasnołucki, wiceprezesem Henryk Czaplą, sekretarzem Marjan Sikora, skarbnikiem Tedeusz Tomczyk, gospodarzem Władysław Bytomski.

Dzięki staraniom Zarządu wystawiono niedawno dramat p.t. „Wenancjusz“, ale publiczność chrzanowska, emocjonująca się sensacyjnym i erotycznym filmem, rzadko dopisuje frekwencją na przedstawieniach teatralnych. A należałoby się spodziewać, że każda impreza, inscenizowana przez naszą młodzież akademicką, winna znaleźć należyte poparcie wśród obywateli, i że los akademika powinien leżeć każdemu na sercu, zwłaszcza w obecnym ciężkim położeniu. Brak jednak zrozumienia dla tego losu (jak też i brak zainteresowania w dzisiejszych czasach dla sztuk teatralnych o charakterze regilijnym) świadczy smutnie o chłodnym ustosunkowaniu się obywateli chrzanowskich do młodzieży akademickiej. Mamy jednak nadzieję, że akademia w dniu 3 maja, która odbędzie się staraniem Akademickiego Stowarzyszenia, tłumnie ściągnie naszą publiczność do „Sokoła“.

Przy tej sposobności zwracamy się z gorącym apelem do faterzszego społeczeństwa i instytucji samorządowych, by nie szczędziły wzmiarkowanemu Stowarzyszeniu materialnego poparcia, znając aż nadto dobrze ciężar obecnego kryzysu ekonomicznego w kraju.

Członkiem nadzwyczajnym Akademickiego Stowarzyszenia Chrzanowian może zostać każdy obywatel z cenzurą; wpisywanie się więc na członków tego towarzystwa winno również znaleźć zrozumienie wśród obywateli Chrzanowa. A wpisowe, wynoszące 1 zł. wkładka zaś miesięczna 50 gr. nikomu nie sprawią wielkiego uszczerbku.

Dla zainteresowanych podajemy adres Stowarzyszenia: Chrzanów, Sokoła 30.

-0-

## z Krzeszowic.

Stan szkolnictwa w Krzeszowicach przedstawia się z dnia na dzień coraz fatalniej. Szkoła męska posiada co prawda własny budynek, lecz niestety jest on zaszczerpły, a co gorsza w zupełności nie odpowiada swemu celowi. Szkoła żeńska pracuje jeszcze w gorszych warunkach, bo nie posiada własnego budynku lecz mieści się w wynajętych salach budynku gminnego.

Rozpatrzmy genetycznie warunki pracy obu szkół. Budynek szkoły męskiej stoi przy ulicy Krakowskiej w najruchliwszej części miasta. Młodzież musi przebywać w salach dusznych, nie wietrzonych, gdyż panują na ulicy chałas i unoszące się z jezdnii tumany kurzu uniemożliwiają otwieranie okien. Sam budynek jest niezwykle ciasny; mieści w sobie zaledwie 5 sal wykładowych, gdy ogólne zapotrzebowanie przewiduje średnio 15 sal. Otoczenie szkoły, stawiane przed 30 laty znajduje się w stanie opła-

kany. Mały obszar podwórca uniemożliwia bardzo liczonej działwie korzystania ze swobodnego ruchu w czasie przerw i gimnastyki.

Szkoła żeńska ma sale ciemne, nie nadające się do celów nauczania, nie posiada za ełnie podwórca, gdyż kilkumetrowy skrawek dziedzińca przetrniętego w całej długości rynsztokiem, nie można nazwać podwórzem szkolnym.

Tak przedstawia się dola szkolnictwa w Krzeszowicach. Winić nie chcemy nikogo chociaż mamy dowody szkodliwej działalności pewnych czynników. Korzystamy jednak z okazji ukonstytuowania się nowej Rady Szkolnej w Krzeszowicach, pod której adresem apelujemy i prosimy o:

1) Wszczęcie natychmiastowej działalności w kierunku otoczenia szkoły męskiej nowym estetycznym płótem.

2) Umóżliwienia kierownictwa tejże szkoły urządzenia:

a) boiska sportowego i strzelnicy dla P. W. i W. F. szkoły zawodowej dokształcającej,

b) ogrodu szkolnego ze szkółką drzewek owocowych i morwowych.

Wszczęcie starań a Władz, celem wybudowania gmachu szkole żeńskiej i rozbudowania budynku szkoły męskiej.

Jest to zaledwie część ogólnych niedomagań, wymieniliśmy jednak najbardziej piekące. Katastrofa przybliżyła się do nas szybkimi krokami, nam jednak rąk załamywać nie wolno. Obywatelstwo, opieka szkolna, samorząd gminny i powiatowy maszą tą sprawą zajęć się najrychlej, nie chodzi tu bowiem o rzecz błachą, lecz tężyzną najmłodszego pokolenia.

-0-

## SPRAWOZDANIE.

## z Libiąża.

Dnia 12 b.m. Zarząd Miejskowy „Strzelca“ w Libiążu zorganizował „Święcone jajko“ dla swych członków i zaproszonych gości.

W święconem wzięli udział licznie przedstawiciele kopalni „Moczydło“ na czele z p. Litwiniszynem, kierownicy obu szkół, komendant posterunku oraz przedstawiciele miejscowego społeczeństwa. W pięknie udekorowanej sali przywitał gości prezes miejscowego oddziału p. F. Balon, wyrażając radość z okazji zgromadzenia się przy jednym stole tak miłych gości. Imieniem Zarządu Pow. „Strzelca“ przemawiał prezes insp. szk. Jan Głębiński, imieniem strzelców obyw. Paweł Bardzo ładnie i w gorących słowach przemówił p. Antończyk nadsztygar kop. „Moczydło“.

Cała uroczystość wypadła ogromnie sympotycznie, to też zarówno zaproszeni goście jak i strzelcy ochoczo do późnego wieczora się zabawili. Pełne uznanie wyrazić należy gospodniom w osobach pań nauczycielek Balonowej, Sierańskiej i Blaszczykówny które obecnych gościinnie i suto podejmowały.

-0-

Dom słuchał i patrzył w mrok uradowany. A więc nie opuścili go wszyscy. Miał towarzysza, który chciał dzielić z nim dołę i niedołę.

Lokator zaś złożył z ulgą ciężar na podłozde, wyjął z kieszeni świeczkę i zapalił ją. Żółtawy odbłask światła oświecił blado twarz Jaska Pędza. Chłopak nie posiadał się z radości. Delozowanie mieszkańców starego domu było mu bardzo na rękę. Miał do swej dyspozycji masę mieszkań, miał gdzie lokować swoje łupy, które z braku odpowiedniej kryjówki musiał za bezcen pozbywać paserom, lub ginęły mu z rowu przy torze kolejowym, zanim zdołał je pozbiierać.

Jasiek odpoczął chwilę, następnie zgasił świeczkę i już pewniej zsunął się po schodach, by do późnej nocy znosić do małej izdebki na czwartem piętrze owoce nocnej kradzieży.

Niespodziewana ewakuacja mieszkańców starego domu wywarła na Kubusiu głębokie wrażenie. Nie mógł pojąć, dlaczego kazano wszystkim mieszkańcom wyprowadzić się ze starego domu. Na tłumaczenie

ojca, że dom grozi zawaleniem się, odpowiadał, że Wawel i inne zamki a nawet domy, jak kamienice na Starem Mieście w Warszawie są jeszcze starsze, a jednak wszystkie stoją i nie grożą zawaleniem.

Następnego dnia, w chwilach wolnych od nauki wymknął się Kubuś z domu. Pustka starej kamienicy, ciągnęła go ku sobie. Pragnął nieskrępowany przez nikogo pobłądzić po pustych mieszkaniach. Wślizgnął się niespostrzeżenie do środka i z bijącym z obawy sercem snuł się z mieszkania do mieszkania. Cisza rojnego niedawno jeszcze domostwa onieśmielała go. Tu i ówdzie oberwał się tynk z sufitu i runął z głuchym łoskotem na podłogę, od czasu do czasu mysz pokojowa wyrwała się prawie z pod jego stóp. Kubuś przystanął i nadsłuchiwał. Był przekonany, że dom zamarł w osamotnieniu, tymczasem spostrzegł co innego. Dom żył. Jakieś nowe i nieznanne życie pulsowały w jego starych murach. Kubuś nadsłuchiwał uważnie. Jak dawniej skrzypiały stare schody, tylko jakoś ciszej i ostrożniej. Ktoś powoli schodził wdół.

Zastanowiło to chłopca. Któż to mógł być? Co robił w starym domu? Czyżby tu mieszkał? Tymczasem ostrożne kroki stawały się coraz wyraźniejsze, coraz bliższe, wreszcie z cienia klatki schodowej wyłonił się Jasiek Pędza. Chłopcy stali zdumieni naprzeciw siebie. Fakt niespodziewanego spotkania zaskoczył ich.

— Kubuś! — zdziwił się Pędza. — Nie boisz się tutaj przychodzić?

— Nie — wyszeptał Wnek, ale rzeczywiście dopiero teraz zdjął go lek.

— No, bo widzisz rudera może się zawalić, a wtedy kłapa — machnął Jasiek znacząco rękoma.

— A ty też się nie boisz? — zaczął Kubuś śmiejąc — łazisz po najwyższym piętrze?

Ja, to co innego — prawil z dumą Pędza — mnie się nigdy nic nie stanie. Mieszkam tam nawet. Wiesz, mieszkam — potrząsnął Wnkiem z pewną dozą bohaterstwa. — Pomyśl tylko, cały dom jest dla mnie. Mogę tu robić co zechcę. Ha, ha, ha! — Roześmiał się nagle — jacy ludzie są głupi! Oni wierzą, że

**Z Brzeszcz.****Z Niwy oświatowej.**

W niedzielę 12. VI. 1931 w Brzeszczach odbyła się konferencja okręgowa Zarządów Kół i czyteln T.S.L. na którą przybyli delegaci z powiatu chrzanowskiego oświęcimskiego i bialskiego

Przewodniczący J. Koson po zagajeniu złożył szczegółowe sprawozdanie z prac Zarządu Okręgowego za okres ostatni, z którego to sprawozdania okazało się, iż założono nowych 8 Kół, a następnie wygłosił referat p.t. „Zagadnienia pracy oświatowej w T.S.L.“ poruszając w tymże referacie, wiele nowych myśli i dając głębokie wskazówki organizacyjne dla działaczy oświatowych.

Po omawieniu porządku dziennego i ustaleniu wniosków na Walny Zjazd T.S.L. w Krakowie, oraz po ustaleniu programu prac w związku z uroczystościami 3-maja zamknięto posiedzenie.

— 0 —

**Z Trzebini.****Zawiązanie Koła Zw. Obrony Kresów Zachodnich w Trzebini.**

Dzięki inicjatywie p. Henryka **Bugańskiego** powstało w Trzebini Koło Z.O.K.Z. Dnia 28 marca b.r. odbyło się w gmachu „Sokoła“ konstytunujące zebranie tegoż Koła. Po zagajeniu obrad przez p. prezesa **Peszke**, zabrał głos p. sekretarz **Mleczo**, streszczając cele Z.O.K.Z., oraz wskazując, jak ważne znaczenie dla osiągnięcia tych celów ma kwestja uświadomienia obywateli Państwa Polskiego o grożącym Polsce ze strony Jej zachodniego sąsiada niebezpieczeństwie.

W dyskusji zabrał głos p. dyrektor **Wroniewicz**, streszczając dzieje napoju germańskiego na ziemi słowiańskiej. Mowca proponuje urządzenie cyklów odczytów na ten temat i jako prezes „Ogniska nauczycielskiego“ zgłasza przystąpienie tego zrzeszenia w charakterze członka do Z.O.K.Z.

Następnie zabrał głos p. **Głowacki** mówiąc o roli robotników w akcji obrony kresów, oraz ksiądz kanonik **Czaplicki**, który poruszył kwestję propagandy.

Zabrał wreszcie ponownie głos p. **Mleczo** który w swem mocnym przemówieniu wezwał wszystkich obecnych do współpracy w tem wielkiem dziele, jakim jest obrona naszych granic, stwierdzając, że sprawa ta jest niesłychanej wagi. Mowca ma nadzieję, że do pracy staną wszyscy obywatele, bez względu na jakiegokolwiek różnicę przekonań politycznych. bo gdzie chodzi o całość i bezpieczeństwo Państwa, tam umilknąć muszą spory i tarcia. Ponieważ celem Koła jest przede wszystkim narodowe uświadomienie społeczeństwa, przeto Zarząd oświadcza, że członkiem Koła może być każdy obywatel, nawet, o ile nie będzie mógł składać wkładki członkowskiej. Dotyczą to przede wszystkim licznych bezrobotnych, którym wpłacenie drobnej nawet wkładki, sprawiłyby poważną różnicę. Następnie p. **Mleczo** zawiadomił obecnych, że ksiądz proboszcz **Czaplicki** przystąpił do Koła Z. O. K. Z. w charakterze członka wspierającego. Na tem zebranie zakończono.

— 0 —

**Z Jaworzna.****Motorówka, czy parówka?**

Od wielu miesięcy słyszymy że z Jaworzna ma jeździć, **prawdziwa motorówka.**

Wierzmy, że ona się gdzieś robi i kiedyś się zrobi. Takich „drobnostek“ nie robi się na poczekaniu a stęsknieni powinni się ćwiczyć w „oczekiwaniu“. — Słyszę, że „całe Jaworzno“ wyruszy na oglądanie tego d. iwoląga! Ponadto dowiaduję się z wiarygodnych ust, że będzie to motorówka „piętrowa“ bo nie **pomieści tylu pasażerów ilu teraz jeździ pociągiem.** Dalej słyszę, że ta motorówka będzie zabierała pasażerów

„po drodze“, trzeba tylko podnieść rękę jak się to praktykuje z autobusami! Wtedy, już napewno autobusy nie wytrzymają konkurencji i pozostanie im jedynie „dowożenie“ pasażerów do stacji w Jaworznie!!

Aby, to nie nastąpiło proponowałbym przewiezienie mostu kolejowego z Chrzanowa do Jaworzna, gdyż przez to droga do kolei, skróciłaby się o połowę

— 0 —

**O autobusach.**

Ażeby ulżyć kolei lokalnej a dogodzić podróżującym pomysłowi ludzie, których wszędzie jest dosyć a i w Jaworznie nie brak, **wprowadzili autobusy!** Autobusy poszły w ślady kolei, bo nasładownictwo nie było zastrzeżone. To nasładownictwo polega na tem, że pociągi były osobowo-towarowe, a autobusy są takie same. Kolej za dawnych czasów nie trzymała się rozkładu jazdy to samo jest dziś w autobusach. Czeka! biedny podróżnik na „dworcu“ autobusowym, i pamiętaj, że jeżeli ty jesteś punktualny, to oprócz ciebie jest wielu innych podróżnych, którzy interesów nie załatwili i na nich „musi się“ poczekać! Bądź więc cierpliwy i czekaj ze względu na miłość bliźniego. Zapamiętaj sobie 6 przykazań autobusowych!

1. Nie przychodź nigdy za wcześnie!
2. Jeżeli przyjdiesz zapóźno, musisz stać całą drogę, bo autobus ma tylko 12 miejsc
3. Nie wybieraj się w podróż od piątku do soboty wieczór,
4. Nie pytaj się szofera, kiedy odjeżdża, bo on jest zawsze gotowy do odjazdu.
5. Jeżeli masz багаż postaw go w autobusie a sam siadaj na dachu.
6. Kup sobie auto, jeżeli ci autobus nie dogadza.

— 0 —

**Chłop czy inteligent czyta tylko „Echo Zagłębia Krakowskiego“**

dom się zwali ... Wiesz co, przejdziemy się, dawno już nie widziałem się z tobą...

— Czyż znowu tam? — wskazał oczyma tor kolejowy.

— A choćby i tam, to cóż z tego? No chodź, będzie dziś klawa<sup>1</sup> robota.

Ciemniło się. Kopalnia i kolonja tonęły w mroku wieczornym, tylko liczne światła wskazywały na ludzkie siedziby.

Chłopcy szli w milczeniu. Jasiiek rozmyślał nad planem wyprawy. Kubuś wahał się czy ma znowu iść na tor kolejowy. Wreszcie przemógł się i zapytał:

— Powiedz, dlaczego ty kradniesz?

Pytanie to zaskoczyło Jaśka. Czulił się jak zwierzę chwycony w pułapkę

Kradnę bo muszę — rzucił krótko, z niechęcią w głosie.

— Jakto czy nie możesz iść do roboty jak inni?

Phi — wydał Pędza pogardliwie wargi — ja

do roboty? Głupi nie jestem. Nie myślę harować na marne dwa złote. Czy bym z tego wyżył?

— Inni tyle zarabiają i żyją.

— A bo inni są inni ja bo nie...

— Ależ to grzech.

— Grzech? — uśmiechnął się Janek z politowaniem — przyjdzie czas, że i ty w takie głupstwa przestaniesz wierzyć.

A jednak w duszy Jaśka Pędzy nurtował ból. Chłopak w zasadzie nie był zły, tylko ujemne warunki życiowe pchnęły go na drogę zła.

— Mówisz że to złe? — rozpoczął po chwili — mówisz, że powinienem pracować. A czy pytales mnie, czy dano mi pracę? Czy zaopiekowano się mną? Dobrze, że masz ojca, który nie żałuje ci niczego. Czy mój chory ojciec mógł mi to dać? Miałem lat osiem, gdy ojca sparaliżowało. Zgłosiłem się wtedy do pracy w kopalni. „Za mały jesteś powiedziano mi. Do szkoły powinieneś jeszcze chodzić“. Uważasz, do szkoły powinienem chodzić — mówił Jasiiek przez łzy, a

W głosie jego drżały wszystkie struny bólu i żalu do tych, którzy bezwiednie pchnęli go na drogę, po której teraz kroczył.

— Do szkoły powinienem chodzić — powtórzał uporczywie — do szkoły. A czy oni spytali mnie, co robi mój ojciec i matka? Kto będzie ich żywił? A czy oni spytali mnie jak długo nie jadłem? Do szkoły powinienem chodzić i koniec. Poszedłem do szkoły, lecz nie do waszej pięknej i wesołej. Drogą jechał wóz z chlebem. Tak pachniał apetycznie a ja byłem tak głodny. Nie jadłem przecież od dwóch dni. Ten pierwszy bochenek chleba, który ukradłem wtedy, był mi pierwszą literą. A później ten sam wóz jeżdzący codzień rano do konsumu dostarczał mi bezpłatnie chleba, który zanosilem moim głodnym rodzicom. Pamiętam, raz siedziałem na wale kolejowym. Pociąg jechał pod górę bardzo powoli. Można było na schodki wagonu wskakiwać i wyskakiwać. Zabawa ta bawiła mnie ogromnie. Ale nie na tem koniec. Drzwi jednego wagonu były otwarte. C. n. d.

<sup>1</sup>) klawa robota - wyrażenie uliczne: popłatna (dobra) robota

## Rynek pracy.

W czasie od dnia 5 (4. do 12) 4. 1931 było zarejestrowanych bezrobotnych przez P. U. P. Pr. w Chrzanowie:

w powiecie oświęcimskim 1289 osób.

chrzanowskim 5908 „

Na poszczególne grupy zawodowe przypada:

	Chrzanów:	Oświęcim:
bezrobotnych górników	(524) 568	(90) 93.
„ hutników metal.	(56) 66	—
„ szklarzy	(48) 48	(2) 2
„ metalowców	(452) 467	(59) 53
„ pracown. budowl.	(403) 407	(99) 99
„ z inn. gał. przem.	(116) 118	(36) 41
„ pracow. niekalfif.	(4217) 4097	(1000) 973
„ pracow. umysł.	(142) 143	(22) 25

Cyfrы w nawiasach oznaczają liczbę bezrobotnych z ubiegłego tygodnia.

W porównaniu z ubiegłym tygodniem w powiecie oświęcimskim ubyło 21 bezrobotnych zaś w powiecie chrzanowskim liczba pozostających bez pracy zmniejszyła się o 50 osób.

Na roboty sezonowe do Niemiec wyjechało z powiatu oświęcimskiego 5 osób, zaś z powiatu chrzanowskiego 3 osoby.

—0—

## Kronika policyjna.

### Turek w lesie hr. Potockiej.

Dnia 16 b. m. posterunkowy P. P. Mazur (Trzebinia) ujrzał jadącego na furze drzewa N. Turka z Czyżówki 1. Ponieważ drzewo wydało mu się podejrzanego pochodzenia, przytrzymał Turka, który w istocie przyznał się do kradzieży drzewa z lasu Potockiej na terenie Czyżówki.

—0—

### „Idzie gruby Jacek“.

Aleja Henryka w Chrzanowie była w dniu 23. III. widowiskiem babiej wojny. P. Tauba Lewkowicz z Raławic pow. Olkusz publicznie zelżyła p. Taubę Narcyz ze Szklar pow. Olkusz zwracając się do niej ze słowami „Idzie gruby Jacek“. Poczem wymierzyła jej parę siarczystych „pocałunków“ ręką a gdy Narcyzowa pokazała się krew z ust i z nosa, zaniechała dalszych całusów. Powodem tej „taubitki“ były porachunki osobiste.

—0—

### Zbrodnia kazirodztwa w Chrzanowie

#### Syn ojcem dziecka rodzonej matki.

Dnia 12 b. m. aresztowała policja chrzanowska, na skutek poufnych informacji, i odstawiła do więzienia miejscowego Sądu - Salomona Kleinfelda z Chrzanowa (Kościelecka 26) lat 18, podejrzanego o zbrodnię kazirodztwa, jakiego dopuścił się na rodzonej matce, Sarze Kleinfeld, lat 45, z zawodu żebracze. Kleinfeldowa powiła w dniu 6 b. m. dziecko płci żeńskiej, które przyszło na świat po 7 miesiącach. Aresztowany przyznał się do 3-krotnych stosunków cielesnych z matką swoją, które utrzymywał rzekomo za jej zgodą ale w czasie jej snu jak również i do ojcostwa obecnego dziecka, Kleinfeldowa natomiast zaprzecza zeznaniom syna i twierdzi, że nie obcowała z nim cielesnie, a ojcem jej dziecka jest jakiś nieznanny żebrak, który zgwałcił ją ubiegłego roku w Trzebinie pod cegielnią Mycielskiego.

Nadmienić należy, że ten sam Kleinfeld usiłował kilkakrotnie znieolić nieletnie dziewczęta, zwabiając je do ustępu, ale usiłowań tych nie zdołał w czyn wprowadzić.

### Wyprawa do Bieguna po kielbasę.

Józef Biegun z Trzebini (Piaski 1049) donosi naszemu piśmie, że coraz więcej amatorów cudzej kielbasy grasuje po Trzebinie. Między poszkodowanymi znalazł się także i on, któremu w dniu 8 b. m. skradziono wianuszek święconej kielbasy na szkodę 3.60 zł.

### Druha wyprawa po kielbasę.

Do masarni Piotra Palki z Chrzanowa (Sienkiewicza 38) włamali się nieznani klienci i zwędzili mu 2 kg. polędwicy wędzonej i 5 kg. kielbasy, łącznej wartości 18 zł. Policja już jest na tropie złodzieji.

### Zdrowie końskie w niebezpieczeństwie.

Zalarski Zygmunt z Wodnej 11 pozostawił w dniu 27/III b. r. w Chrzanowie na ulicy konia bez dozoru. Nieznany sprawca ściągnął z rumaka nowy czarny koc, narażając zdrowie końskie na szwank, a właściciela na szkodę 16 zł.

### Prima-Aprilis dla Skarbu Państwa.

W dniu 1/IV. b. r. przejechał się p. Józef Otter z Trzebini (Kościuszki 345) pociągiem osobowym z Krakowa do Trzebini „na gapę“, wyrządzając Skarbowi Państwa szkodę w kwocie 5 zł. Ponieważ wymierzona mu należność uiścić nie chciał, tłumacząc się zagubieniem biletu, przeto doniesionym został przez policję do sądu o oszustwo.

### Fryzjer bez brzytwy

Merukowi Abrahamowi, fryzjerowi z Chrzanowa (Krzyska 25) skradziono z „interesu“ brzytwę, nożyczki, pendzel i kamień do ostrzenia. Szkodą 18 zł. Sprawca jest już bliski kryminału.

—0—

### Ze świata

W Toskanji we Włoszech nastąpił gwałtowny wybuch gejzeru przy towarzyszeniu piekielnych wprost huków i grzmotów słyszanych w odległości do 100 km. Temperatura gorącej wody względnie pary wodnej dochodzi do 165° C.

Wszystkie poczynania Niemiec w polityce ogólnoświatowej są zawsze niespodzianką, i wskazują na to, że Niemcy są ciągłymi burzycielami pokoju tak na polu politycznym jakoteż gospodarczym. Państwa europejskie muszą stale bronić się przed zamaskowanymi atakami Niemiec.

Ostatnio wiele kłopotu ma Europa w sprawie celnej zawartej między Niemcami i Austrią.

Sowiety zaczynają czynić coraz częstsze zamówienia w Polsce. Ostatnie zamówienie wyrobów hutniczych na Górnym Śląsku sięga kwoty 75 milionów złotych.

W Düsseldorfie w Niemczech, który był na ustach wszystkich z powodu niesłychanych zbrodni dokonywanych przez t.zw. „Upiora z Düsseldorfa“, rozpoczął się proces Piotra Kürtena zwyrodnialca sprawcy tych zbrodni. Proces wykazuje, że tak zwany „system pruski“ surowych kar bez zwracania uwagi na wychowanie potrafił dać światu oglądać takich zbrodniarzy jak Kürten, który mordował świadomie z powodu wyrobionej w nim nienawiści do ludzi. Krwiożercze Niemcy zobrazowały się wyraźnie w postaci „Upiora z Düsseldorfa“, Kürtena.

Hiszpański król Alfons abdykował i wyjechał. Hiszpanja ogłosiła republikę.

### Z ostatniej chwili.

**Pomoc dla bezrobotnych na Górnym Śląsku.** Dowiadujemy się, że z inicjatywy ks. biskupa Dr. Adamskiego woj. Grazińskiego i marsz. sejmu Wolnego stworzony został na G. Śląsku Komitet niesienia pomocy bezrobotnym. Komitet zamierza tworzyć bezpłatne kuchnie dla bezrobotnych zakładanie stacyj mlecznych i zbieranie środków materialnych. Fundusze zamierza komitet zebrać przy pomocy opodatkowania wszystkich pobierających stałe pobory.

(Tam myślą i czują inaczej i nas redakuje się rzuca się na pastwę nędzy, a nikt nie pomyśli o nędzarzach. Zwracamy uwagę na artykuł p. t. „Tam gdzie jest najgorzej“ Przp. Red.)

## Dział harcerski.

### Z życia harcerzy jaworznickich.

Tatejszy Hufiec harcerzy może się pochlubić dużą ruchliwością wewnątrz-organizacyjną. Życie zimowe zesrodkowało się głównie w świetlicy na Izidorze gdzie codziennie zbierają się harcerze i korzystają z czytelni pism, biblioteki i gier pokojowych.

Zorganizowane z harcerzy i harcerzy „kółko sceniczne“ urządziło po Nowym Roku Jasełka i jedno przedstawienie. Tradycyjnym obyczajem urządzono w styczniu oplatek harcerski z licznym udziałem starszego społeczeństwa. Z początkiem lutego odbyła się zabawa taneczna w świetlicy Hufca. Nie zapomniano też o sportach zimowych gdyż w lutym zorganizowano kulig saneczkowy. W marcu urządziły I i II drużyny wieczornicę ku czci swych patronów t. j. K. Pałaskiego i Ks. J. Poniatowskiego. W uroczystościach imienia Marszałka Piłsudskiego (który jest pierwszym Protektorem Związku Harcerstwa Polskiego) brało udział przeszło 100 harcerzy. Ostatnio pełnili harcerze służbę honorową przy Bożym Grobie nie przerywając jej również w nocy z wielkiego piątku na sobotę z powodu uroczystej adoracji. — Obecnie przygotowują się harcerze do pięknej uroczystości jażą będzie 10 lecie harcerstwa jaworznickiego w maju b. r. Ponadto jest przewidziany na lipiec udział jednej drużyny reprezentacyjnej w Złocie Skautów Słowiańskich w Pradze Czeskiej i corocznie urządzane letnie obozy.

Opiekaniem drużyn jest zastawiony działacz harcerski Inż. W. Zechenter który przy wydatnej współpracy Dyr. K. Wąchłowskiego prezesa Koła Przyjaciół Harcerzy reprezentuje opiekę nad Harcerstwem z ramienia starszego społeczeństwa. Komendantem hufca jest druch E. Szczepański, któremu podlegają 4 drużyny harcerskie złożone z rzemieślników studentów i uczniów szk. powsz. w ogólnej liczbie 130.

—0—

Każdy chłop, czy inteligent, czyta tyko „Echo Zagłębia Krakowskiego“

### Odpowiedzi Redacji.

**W. P. J. Nowor. Miękinia.** Dziękujemy za pismo. Wysłamy wszystkie żądane numery. Prosimy o adresy z Miękini, jakoteż o korespondencje.

**WP. Dub. Balin.** Odpowiedź przesłaliśmy. Zapraszamy do współpracy i prosimy o adresy.

**WP. Edw. Piątk. Skawina.** Odpowiedź listowną przesłaliśmy. Cieszymy się z zaofiarowania współpracy. Zamierzamy czasopismo nasze rozszerzyć na tamtejszy teren. Na razie prosimy o adresy.

**WP. Barto Trzebinia.** Sprawę załatwimy w kierunku najzupełniejszego zadowolenia. Narazie komunikujemy, że był to Feljeton, ujęty w formę satyry, co jest w razie praktykowane, bez chęci obrażenia. Satyry można przejechać się na ministrze i za to nie może się czuć pokrzywdzonym.

**WP. Z. Gum, Szczakowa.** Spóźnione! w Nr. 2-gim nie mogło być umieszczone. Umieszczamy na razie tam gdzie jest miejsce. Później ustalimy miejsce i należytość. Dziękujemy za pamięć.

**WP. Dobrz. Trzebinia.** Otrzymaliśmy. Trochę zadługie. Czy można skrócić, bo to dużo kosztuje? Odpowiemy w następnym numerze.

**WP. St. Jakub... Płaza.** Otrzymaliśmy i sedecznie dziękujemy. Prosimy później posyłać czekiem P. K. O. 404 101.

**WP. Bob. Klud. Przeworsk.** Radzimy czytać od końca i nie brać sprawy tak gorąco. Na nasz upór będzie trudna rada.

**WP. Staw. Jaworzno i Gołab Chrzanów.** Umieszczamy, ale prosimy o wykaz stałych prenumeratorów.

**WP. Kol. St. Jaworzno** Umieścimy w następnym numerze, gdy zbierzemy jeszcze trochę materiału.

# ECHO ZAGŁĘBIA KRAKOWSKIEGO

**NOWY BEZPARTYJNY TYGODNIK!!!**

jest jedynem czasopismem w Zagłębiu, które  
każdy powinien czytać.

## ECHO ZAGŁĘBIA KRAKOWSKIEGO

**Jest  
Echem  
Życia  
Zagłębia**

NAJPOCZYTNIJSZYM PISMEM  
wszystkich mieszkańców ZAGŁĘBIA.

JEST ŻYCIA GOSPODARCZEGO  
i kulturalnego całego ZAGŁĘBIA.

ZAGŁĘBIA WSZYSTKIE PRZEJAWY  
SĄ SZCZEGÓŁOWO UJĘTE W ECHU

OBRAZ MOŻNA ZOBACZYĆ  
CZYTAJĄC STAŁE TYLKO ECHO

**PRENUMERATA:** roczna 10 zł., półroczna 5 zł., kwartalna 2.50  
miesięczna 1 złoty.

**ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI:**

Jaworzno, ul. Mickiewicza.

„ECHO ZAGŁĘBIA“ czyta 5.000 osób a więc

**OGŁASZAJCIE SIĘ W „ECHU“!**

### PRENUMERATA:

Miesięczna	zł. 1 <sup>—</sup>
Kwartalna	„ 2 <sup> 50</sup>
Półroczna	„ 5 <sup> —</sup>
Roczna	„ 10 <sup> —</sup>

Ogłoszenia kolorowe 25% droższe.  
Przy ogłoszeniach stałych rabat według umowy.

### CENY OGŁOSZEŃ:

Cała strona za tekstem	300 <sup>—</sup> zł.
1/2 strony	160 <sup>—</sup> „
„ „ „	85 <sup>—</sup> „
za 1 mm. w 1 szp. na 1 stronie	— „ 60
„ 1 „ „ „ w tekście	— „ 40
„ 1 „ „ „ po tekście	— „ 20
Drobne za słowo	— „ 10